

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2010

**aruandeaasta lõpp: 31.12.2010****ärinimi või sihtasutuse nimi:** Aktsiaselts KOOPIA KOLM**registrikood: 10460180**

tänava/talu nimi, Rävala pst 8  
maja ja korteri number:

küla/alev/alevik/linn: Tallinn

**valid:**

postsihtnumber: 10143

**maakond:** Harju maakond

**telefon: 372 6604 664**

**faks:** 372 6604 702

**e-posti aadress:** [koopia3@koopia3.ee](mailto:koopia3@koopia3.ee)

veebilehe aadress: [www.koopia3.ee](http://www.koopia3.ee)

# Sisukord

|                                             |          |
|---------------------------------------------|----------|
| <b>MAJANDUSAASTA ARUANNE</b>                | <b>1</b> |
| Tegevusaruanne                              | 3        |
| Raamatupidamise aastaaruanne                | 4        |
| Bilanss                                     | 4        |
| Kasumiaruanne                               | 5        |
| Rahavoogude aruanne                         | 6        |
| Omakapitali muutuste aruanne                | 7        |
| Raamatupidamise aastaaruande lisad          | 8        |
| Lisa 1 Arvestuspõhimõtted                   | 8        |
| Lisa 2 Raha                                 | 10       |
| Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed                 | 10       |
| Lisa 4 Nõuded ostjate vastu                 | 10       |
| Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad     | 11       |
| Lisa 6 Varud                                | 11       |
| Lisa 7 Materiaalne põhivara                 | 12       |
| Lisa 8 Immateriaalne põhivara               | 13       |
| Lisa 9 Kapitalirent                         | 13       |
| Lisa 10 Kasutusrent                         | 14       |
| Lisa 11 Laenukohustused                     | 14       |
| Lisa 12 Võlad ja ettemaksed                 | 15       |
| Lisa 13 Võlad töövõtjatele                  | 15       |
| Lisa 14 Tuletisinstrumendid                 | 15       |
| Lisa 15 Aktsiakapital                       | 16       |
| Lisa 16 Müügitulu                           | 16       |
| Lisa 17 Kaubad, toore, materjal ja teenused | 17       |
| Lisa 18 Mitmesugused tegevuskulud           | 17       |
| Lisa 19 Tööjõukulud                         | 17       |
| Lisa 20 Finantstulud ja -kulud              | 17       |
| Lisa 21 Seotud osapooled                    | 18       |
| Lisa 22 Sündmused pärast bilansipäeva       | 18       |
| Lisa 23 Laenude tagatised ja panditud vara  | 18       |

## Tegevusaruanne

AS Koopia Kolm põhitegevusalad on paljundustööd, köitmine ja kontoritarvete müük. Paljundustööd jagunevad järgmisteks liikideks:

- must-valge väljatrükk;
- värviline väljatrükk;
- skaneerimine;
- elektrograafilised koopiad;
- laservärvikoopiad.

Pakume projektipanga teenust, mis on mõeldud suurte projektide teostamisel projekteerijate, ehitajate ning tellija vaheliseks suhtlemiseks.

2010. aastal oli AS-i Koopia Kolm müügitulu 13,36 miljonit krooni, mis on 10% vähem kui eelneval aastal. Põhiline osa käibest moodustas paljundustöö, umbes 0,9 miljoni krooni eesti müüsi kontoritarbeid.

2010. aastal jätkus ehitustegevuse langus ja seetõttu jooniste paljundamise ja väljatrüki osatähtsus langes. Pakume mitmeid lisateenuseid, mis on taganud toodangu mahu vähenemise aeglustumise. 2010. aastal tehtud investeeringud lubasid paindlikumalt teenindada olemasolevaid kliente ja leida uusi.

2010. aastal olime sunnitud vähendama töötajate töötasusid. Töömahtude vähenemise tõttu koondamise ühe töötaja. Augusti kuus kolisime Rävåla kontori uutesse tänava tasandil asuvatesse ruumidesse. See on võimaldanud tootmist paremini organiseerida ja parandada klientide teenindamist. Töömahtude vähenemise tõttu sulgesime 2010. aasta lõpus Jakobsoni tänava kontori. Töötajad ja seadmed jätkavad tööd Rävåla kontoris, tõstes teeninduse kvaliteeti.

AS-i Koopia Kolm keskmine töötajate arv 2010. aastal oli 34 ja palgakulu 5,6 miljonit krooni, s.h. tegevjuhi tasu koos sotsiaalmaksudega oli 451 tuhat krooni. Nõukogu liikmetele tasusid makstud ei ole.

### Peamised suhtarvud

|                                      | 2010   | 2009   |
|--------------------------------------|--------|--------|
| Müügitulu (tuh kr)                   | 13 360 | 14 822 |
| Müügitulu kasv                       | -9,9%  | 20%    |
| Puhaskasum (-kahjum) (tuh kr)        | -1 334 | -1 892 |
| Puhaskasumi (-kahjumi) kasv          | -29%   | -811%  |
| Puhasrentaablus                      | -9,9%  | -12,8% |
| Lühiajaliste kohustuste kattekordaja | 0,43   | 0,38   |
| ROA                                  | -6,16% | -8,36% |

/Allkirjastatud digitaalselt/

Urmas Pohlak juhatuse liige

# Raamatupidamise aastaaruanne

## Bilanss

(kroonides)

|                                              | 31.12.2010        | 31.12.2009        | Lisa nr |
|----------------------------------------------|-------------------|-------------------|---------|
| Varad                                        |                   |                   |         |
| Käibevara                                    |                   |                   |         |
| Raha                                         | 666 053           | 714 241           | 2       |
| Nõuded ja ettemaksed                         | 1 146 587         | 1 147 653         | 3       |
| Varud                                        | 561 440           | 579 160           | 6       |
| <b>Kokku käibevara</b>                       | <b>2 374 080</b>  | <b>2 441 054</b>  |         |
| Põhivara                                     |                   |                   |         |
| Materiaalne põhivara                         | 2 798 767         | 3 705 907         | 7       |
| Immateriaalne põhivara                       | 16 471 178        | 16 471 178        | 8       |
| <b>Kokku põhivara</b>                        | <b>19 269 945</b> | <b>20 177 085</b> |         |
| <b>Kokku varad</b>                           | <b>21 644 025</b> | <b>22 618 139</b> |         |
|                                              |                   |                   |         |
| Kohustused ja omakapital                     |                   |                   |         |
| Kohustused                                   |                   |                   |         |
| Lühiajalised kohustused                      |                   |                   |         |
| Laenukohustused                              | 3 017 158         | 3 517 745         | 11      |
| Võlad ja ettemaksed                          | 2 523 994         | 2 895 595         | 12      |
| <b>Kokku lühiajalised kohustused</b>         | <b>5 541 152</b>  | <b>6 413 340</b>  |         |
| Pikaajalised kohustused                      |                   |                   |         |
| Laenukohustused                              | 11 288 292        | 12 684 563        | 11      |
| <b>Kokku pikaajalised kohustused</b>         | <b>11 288 292</b> | <b>12 684 563</b> |         |
| <b>Kokku kohustused</b>                      | <b>16 829 444</b> | <b>19 097 903</b> |         |
| Omakapital                                   |                   |                   |         |
| Aktiikapital nimiväärtuses                   | 5 944 000         | 5 944 000         | 15      |
| Registreerimata aktiikapital                 | 2 628 629         | 0                 |         |
| Kohustuslik reservkapital                    | 10 000            | 10 000            |         |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) | -2 433 764        | -541 693          |         |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                  | -1 334 284        | -1 892 071        |         |
| <b>Kokku omakapital</b>                      | <b>4 814 581</b>  | <b>3 520 236</b>  |         |
| <b>Kokku kohustused ja omakapital</b>        | <b>21 644 025</b> | <b>22 618 139</b> |         |

## Kasumiaruanne

(kroonides)

|                                             | 2010              | 2009              | Lisa nr |
|---------------------------------------------|-------------------|-------------------|---------|
| Müügitulu                                   | 13 359 974        | 14 822 483        | 16      |
| Muud äritulud                               | 139 372           | 107 017           |         |
| Kaubad, toore, materjal ja teenused         | -4 110 465        | -4 188 514        | 17      |
| Mitmesugused tegevuskulud                   | -3 247 438        | -3 595 234        | 18      |
| Tööjõukulud                                 | -5 590 674        | -6 534 312        | 19      |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus           | -1 395 955        | -1 710 857        | 7       |
| Muud ärikulud                               | -7 466            | -791              |         |
| <b>Ärikasum (-kahjum)</b>                   | <b>-852 652</b>   | <b>-1 100 208</b> |         |
|                                             |                   |                   |         |
| Finantstulud ja -kulud                      | -481 632          | -791 863          | 20      |
| <b>Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist</b> | <b>-1 334 284</b> | <b>-1 892 071</b> |         |
| <b>Aruandeaasta kasum (kahjum)</b>          | <b>-1 334 284</b> | <b>-1 892 071</b> |         |

## Rahavoogude aruanne

(kroonides)

|                                                          | 2010             | 2009              | Lisa nr  |
|----------------------------------------------------------|------------------|-------------------|----------|
| <b>Rahavood äritegevusest</b>                            |                  |                   |          |
| Ärikasum (kahjum)                                        | -852 652         | -1 100 208        |          |
| <b>Korrigeerimised</b>                                   |                  |                   |          |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus                        | 1 395 955        | 1 710 857         | 7        |
| Kasum (kahjum) põhivara müügist                          | 0                | -64 115           |          |
| Muud korrigeerimised                                     | 5 749            | 0                 |          |
| <b>Kokku korrigeerimised</b>                             | <b>1 401 704</b> | <b>1 646 742</b>  |          |
| Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus        | 1 066            | 498 216           |          |
| Varude muutus                                            | 17 719           | 32 078            |          |
| Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus    | -474 610         | -227 294          |          |
| <b>Kokku rahavood äritegevusest</b>                      | <b>93 227</b>    | <b>849 534</b>    |          |
|                                                          |                  |                   |          |
| <b>Rahavood investeerimistegevusest</b>                  |                  |                   |          |
| Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel | -234 564         | -40 436           |          |
| Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist   | 0                | 80 932            |          |
| Laekunud intressid                                       | 194              | 11 306            | 20       |
| <b>Kokku rahavood investeerimistegevusest</b>            | <b>-234 370</b>  | <b>51 802</b>     |          |
|                                                          |                  |                   |          |
| <b>Rahavood finantseerimistegevusest</b>                 |                  |                   |          |
| Saadud laenud                                            | 3 004 147        | 1 063 969         |          |
| Saadud laenude tagasimaksed                              | -1 199 656       | -1 259 486        |          |
| Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed                       | -1 332 720       | -1 372 371        | 9        |
| Makstud intressid                                        | -378 816         | -502 359          |          |
| <b>Kokku rahavood finantseerimistegevusest</b>           | <b>92 955</b>    | <b>-2 070 247</b> |          |
| <b>Kokku rahavood</b>                                    | <b>-48 188</b>   | <b>-1 168 911</b> |          |
|                                                          |                  |                   |          |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses</b>        | <b>714 241</b>   | <b>1 883 152</b>  |          |
| <b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>                 | <b>-48 188</b>   | <b>-1 168 911</b> |          |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus</b>          | <b>666 053</b>   | <b>714 241</b>    | <b>2</b> |

## **Omakapitali muutuste aruanne** (kroonides)

|                                             |                               |                                 |                              |                                | Kokku      |
|---------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|------------------------------|--------------------------------|------------|
|                                             | Aksiakapital<br>nimiväärtuses | Registreerimata<br>aksiakapital | Kohustuslik<br>reservkapital | Jaotamata<br>kasum<br>(kahjum) |            |
| <b>31.12.2008</b>                           | 5 944 000                     | 0                               | 10 000                       | -541 693                       | 5 412 307  |
| Aruandeperioodi kasum<br>(kahjum)           | 0                             | 0                               | 0                            | -1 892 071                     | -1 892 071 |
| <b>31.12.2009</b>                           | 5 944 000                     | 0                               | 10 000                       | -2 433 764                     | 3 520 236  |
|                                             |                               |                                 |                              |                                |            |
| Aruandeperioodi kasum<br>(kahjum)           | 0                             | 0                               | 0                            | -1 334 284                     | -1 334 284 |
| Muutused muudest<br>omanike sisse maksetest | 0                             | 2 628 629                       | 0                            | 0                              | 2 628 629  |
| <b>31.12.2010</b>                           | 5 944 000                     | 2 628 629                       | 10 000                       | -3 768 048                     | 4 814 581  |

# Raamatupidamise aastaaruande lisad

## Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

### Üldine informatsioon

AS Koopia Kolm raamatupidamise aastaaruanne 2010. aasta kohta on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestus- ja aruandluspõhimõtetele, mille põhinõuded on kehtestatud raamatupidamise seaduses ning mida täiendavad EV Raamatupidamise Toimkonna juhendid.

AS Koopia Kolm rakendab kasumiaruande koostamisel raamatupidamise seaduse 2.lisas toodud kasumiaruande skeemi nr.1.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

### Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, nõudmiseni hoiuseid pankades ja tähtajalisi hoiuseid tähtajaga kuni 6 kuud.

Rahavoogude aruande koostamisel on laekumised ja väljamaksed rühmitatud nende eesmärgi järgi äritegevuse, investeerimistegevuse ja finantseerimistegevuse rahavoogudeks.

Äritegevuse rahavoogude kajastamisel on kasutatud kaudset meetodit, mille puhul on äritegevuse leidmiseks korrigeeritud ärikasumit, elimineerides mitterahaliste majandustehingute mõju, äritegevusega seotud varade ja kohustuste saldode muutused ning investeerimis- ja finantseerimistegevusega seotud tulud ja kulud.

Investeerimis- ja finantseerimistegevusest tulenevad rahavood on kajastatud otsemeetodi kohaselt.

### Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud Eesti Panga valuutakursid tehingu toimumise päeval. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31.detsembril 2010 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel.

### Nõuded ja ettemaksed

Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata summad on bilansis lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

### Varud

#### Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varude hindamisel kasutatakse FIFO-meetodit. Kaupade soetusmaksumus kujuneb otsesest ostuhinnast.

#### Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalne põhivara

Materiaalne põhivara on materiaalne vara, mida kasutatakse toodete tootmisel, teenuste osutamisel või halduseesmärkidel pikema perioodi jooksul kui üks aasta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum.

Firmaväärtus

Firmaväärtus kajastatakse algselt tema soetusmaksumuses, milleks on positiivne vahe omandatud osaluse soetusmaksumuse ja omandatud vara, kohustuste ja tingimuslike kohustuste õiglase väärtuse vahel omandamise kuupäeval. Edasisel kajastamisel mõõdetakse firmaväärtust tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Firmaväärtuse osas viiakse vähemalt kord aastas või sagedamini, kui sündmused või asjaolude muutumine näitavad, et firmaväärtuse bilansiline väärtus võib olla

vähenenud, läbi vara väärtuse languse test.

Väärtuse langus määratakse kindlaks firmaväärtusega seotud raha genereeriva üksuse kaetava väärtuse hindamise teel. Kui raha genereeriva üksuse kaetav väärtus on väiksem kui tema bilansiline väärtus, siis kajastatakse väärtuse langusest tulenev kahjum.

Allahindlusest tulenev kahjum kajastatakse aruandeperioodi kuluna kasumiaruandes real "kulum". Kui hiljem firmaväärtuse kaetav väärtus tõuseb üle selle bilansilise väärtuse, siis allahindlusi ei tühistata.

#### **Põhivara arvelevõtmise alampiir 10000**

Amortisatsiooni arvestamise meetodid

Materiaalset põhivara amortiseeritakse lineaarselt lähtudes eeldatavast kasulikust tööeast järgnevalt:

- masinad ja seadmed 15 - 30%
- muu materiaalne põhivara 15 - 40%

#### **Rendid**

Kapitali- ja kasutusrendid

Kapitalirendina kajastatakse rendilepinguid, mille puhul kõik olulised vara omandiõigusega seotud riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule.

Omandiõigus võib, kuid ei pruugi lõppkokkuvõttes rentnikule üle minna.

Kõik ülejäänud rendilepingud on kajastatud kasutusrendina.

#### **Finantskohustused**

Õiglases väärtuses kajastatavaid finantsinstrumente hinnatakse igal bilansipäeval ümber nende hetke õiglasele väärtusele, millest ei ole maha arvatud võimalikke finantsinstrumendi realiseerimisega kaasnevaid tehingukulutusi.

Väärtuse muutusest tulenevad kasumid/kahjumid kajastatakse kasumi ja kahjumina aruandeperioodi kasumiaruandes.

#### **Seotud osapooled**

Osapooled on seotud, kui ühel osapoolel on kontroll teise osapoole üle või oluline mõju teise osapoole äriolukorrale. AS Koopia Kolm käsitleb seotud osapooltena:

- a. emaettevõtet
- b. tegevjuhtkonda ja kõrgemat juhtkonda
- c. punktis b kirjeldatud isikute lähisugulasi ja nendega seotud ettevõtteid.

#### **Tulud**

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

#### **Lisainformatsioon**

Bilansipäevajärgsed sündmused

Aruandeaasta finantsaruanded kajastavad olulisi vara ja kohustuste hindamist mõjutavaid asjaolusid, mis ilmnesid bilansipäeva ja aruande koostamispäeva vahemikul ning on seotud aruandeperioodi või eelnevate perioodide tehingutega. Olulisi bilansipäevajärgseid sündmusi, mis ei ole seotud aruandeperioodi või eelnevate perioodide tehingutega, ei kajastata bilansis. Oluliste bilansijärgsete sündmuste olemasolul on vastavate sündmuste sisu avalikustatud aastaaruande lisades.

## Lisa 2 Raha

(kroonides)

|                   | 31.12.2010     | 31.12.2009     |
|-------------------|----------------|----------------|
| Sularaha kassas   | 24 325         | 63 999         |
| Arvelduskontod    | 635 683        | 648 116        |
| Raha teel         | 6 045          | 2 126          |
| <b>Kokku raha</b> | <b>666 053</b> | <b>714 241</b> |

## Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

|                                   | 31.12.2010       | 31.12.2009       | Lisa nr |
|-----------------------------------|------------------|------------------|---------|
| Nõuded ostjate vastu              | 1 016 751        | 998 825          | 4       |
| Ostjatelt laekumata arved         | 1 058 865        | 1 076 793        |         |
| Ebatõenäoliselt laekuvad arved    | -42 114          | -77 968          |         |
| Muud nõuded                       | 4 011            | 0                |         |
| Ettemaksed                        | 125 825          | 148 828          |         |
| <b>Kokku Nõuded ja ettemaksed</b> | <b>1 146 587</b> | <b>1 147 653</b> |         |

## Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(kroonides)

|                                                       | 31.12.2010       | 31.12.2009     |
|-------------------------------------------------------|------------------|----------------|
| Ostjatelt laekumata arved                             | 1 058 865        | 1 076 793      |
| Ebatõenäoliselt laekuvad arved                        | -42 114          | -77 968        |
| <b>Kokku nõuded ostjate vastu</b>                     | <b>1 016 751</b> | <b>998 825</b> |
|                                                       | 2010             | 2009           |
| Ebatõenäoliselt laekuvad arved                        |                  |                |
| Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi alguses       | -77 968          | -220 368       |
| Ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded          | -42 114          | -77 968        |
| Lootusetuks tunnistatud nõuded                        | 77 968           | 220 368        |
| <b>Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi lõpuks</b> | <b>-42 114</b>   | <b>-77 968</b> |

## Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

|                                               | 31.12.2010     | 31.12.2009     |
|-----------------------------------------------|----------------|----------------|
|                                               | Maksuvõlg      | Maksuvõlg      |
| Käibemaks                                     | 103 195        | 130 507        |
| Üksikisiku tulumaks                           | 55 500         | 55 408         |
| Erisoodustuse tulumaks                        | 2 127          | 2 166          |
| Sotsiaalmaks                                  | 211 515        | 227 491        |
| Kohustuslik kogumispension                    | 4 256          | 0              |
| Töötuskindlustusmaksed                        | 17 036         | 17 873         |
| Muud Maksude ettemaksed ja maksuvõlad         | 3 599          | 0              |
| <b>Kokku Maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b> | <b>397 228</b> | <b>433 445</b> |

## Lisa 6 Varud

(kroonides)

|                        | 31.12.2010     | 31.12.2009     |
|------------------------|----------------|----------------|
| Tooraine ja materjal   | 284 394        | 237 330        |
| Müügiks ostetud kaubad | 277 046        | 341 830        |
| <b>Kokku varud</b>     | <b>561 440</b> | <b>579 160</b> |

## Lisa 7 Materiaalne põhivara

(kroonides)

|                     |                         |                                    |                               |                       |                                | Kokku      |
|---------------------|-------------------------|------------------------------------|-------------------------------|-----------------------|--------------------------------|------------|
|                     | Transpordi-<br>vahendid | Arvutid ja<br>arvuti-<br>süsteemid | Muud<br>masinad ja<br>seadmed | Masinad ja<br>seadmed | Muu<br>materiaalne<br>põhivara |            |
| <b>31.12.2008</b>   |                         |                                    |                               |                       |                                |            |
| Soetusmaksumus      | 160 906                 | 593 231                            | 12 325 064                    | 13 079 201            | 638 696                        | 13 717 897 |
| Akumuleeritud kulum | -93 299                 | -425 780                           | -7 303 630                    | -7 822 709            | -502 042                       | -8 324 751 |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 67 607                  | 167 451                            | 5 021 434                     | 5 256 492             | 136 654                        | 5 393 146  |
|                     |                         |                                    |                               |                       |                                |            |
| Ostud ja parendused | 0                       | 13 136                             | 27 300                        | 40 436                | 0                              | 40 436     |
| Amortisatsioonikulu | -17 678                 | -110 790                           | -1 503 363                    | -1 631 831            | -79 026                        | -1 710 857 |
| Müügid              | -16 818                 | 0                                  | 0                             | -16 818               | 0                              | -16 818    |
|                     |                         |                                    |                               |                       |                                |            |
| <b>31.12.2009</b>   |                         |                                    |                               |                       |                                |            |
| Soetusmaksumus      | 86 161                  | 453 010                            | 11 022 469                    | 11 561 640            | 360 222                        | 11 921 862 |
| Akumuleeritud kulum | -53 050                 | -383 213                           | -7 477 098                    | -7 913 361            | -302 594                       | -8 215 955 |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 33 111                  | 69 797                             | 3 545 371                     | 3 648 279             | 57 628                         | 3 705 907  |
|                     |                         |                                    |                               |                       |                                |            |
| Ostud ja parendused | 0                       | 20 992                             | 260 000                       | 280 992               | 213 572                        | 494 564    |
| Amortisatsioonikulu | -12 040                 | -57 067                            | -1 277 450                    | -1 346 557            | -49 398                        | -1 395 955 |
| Muud muutused       | 0                       | 0                                  | 0                             | 0                     | -5 749                         | -5 749     |
|                     |                         |                                    |                               |                       |                                |            |
| <b>31.12.2010</b>   |                         |                                    |                               |                       |                                |            |
| Soetusmaksumus      | 86 161                  | 457 180                            | 11 084 842                    | 11 628 183            | 516 931                        | 12 145 114 |
| Akumuleeritud kulum | -65 090                 | -423 458                           | -8 556 921                    | -9 045 469            | -300 878                       | -9 346 347 |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 21 071                  | 33 722                             | 2 527 921                     | 2 582 714             | 216 053                        | 2 798 767  |

| Müüdnud materiaalne põhivara müügihinna |          |               |
|-----------------------------------------|----------|---------------|
|                                         | 2010     | 2009          |
| Masinad ja seadmed                      | 0        | 72 034        |
| Transpordivahendid                      | 0        | 72 034        |
| Muu materiaalne põhivara                | 0        | 8 898         |
| <b>Kokku</b>                            | <b>0</b> | <b>80 932</b> |

## Lisa 8 Immateriaalne põhivara

(kroonides)

|                     |              | Kokku      |
|---------------------|--------------|------------|
|                     | Firmaväärtus |            |
| <b>31.12.2008</b>   |              |            |
| Soetusmaksumus      | 16 471 178   | 16 471 178 |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 16 471 178   | 16 471 178 |
|                     |              |            |
|                     |              |            |
| <b>31.12.2009</b>   |              |            |
| Soetusmaksumus      | 16 471 178   | 16 471 178 |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 16 471 178   | 16 471 178 |
|                     |              |            |
|                     |              |            |
| <b>31.12.2010</b>   |              |            |
| Soetusmaksumus      | 16 471 178   | 16 471 178 |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 16 471 178   | 16 471 178 |

## Lisa 9 Kapitalirent

(kroonides)

| Aruandekohustuslane kui rentnik      |            |                                   |                        |             |             |             |
|--------------------------------------|------------|-----------------------------------|------------------------|-------------|-------------|-------------|
|                                      | 31.12.2010 | Jaotus järelejäänud tähtaja järgi |                        |             | Alusvaluuta | Lõpptähtaeg |
|                                      |            | 12 kuu<br>jooksul                 | 1 - 5 aasta<br>jooksul | üle 5 aasta |             |             |
| Kapitalirendikohustused              | 1 209 246  | 795 341                           | 413 905                | 0           | EUR         | 2011-2013   |
| <b>Kapitalirendikohustused kokku</b> | 1 209 246  | 795 341                           | 413 905                | 0           |             |             |
|                                      |            |                                   |                        |             |             |             |
|                                      | 31.12.2009 | Jaotus järelejäänud tähtaja järgi |                        |             | Alusvaluuta | Lõpptähtaeg |
|                                      |            | 12 kuu<br>jooksul                 | 1 - 5 aasta<br>jooksul | üle 5 aasta |             |             |
| Kapitalirendikohustused              | 2 281 966  | 1 254 120                         | 1 027 846              | 0           | EUR         | 2010-2012   |
| <b>Kapitalirendikohustused kokku</b> | 2 281 966  | 1 254 120                         | 1 027 846              | 0           |             |             |

| Renditud varade bilansiline jääkmaksumus |                    |           |
|------------------------------------------|--------------------|-----------|
|                                          | Masinad ja seadmed | Kokku     |
| <b>31.12.2010</b>                        | 2 231 056          | 2 231 056 |
| <b>31.12.2009</b>                        | 3 372 125          | 3 372 125 |

Kapitalirendikohustused:  
tagasimakse tähtaeg on 2011 - 2013 a.  
keskmise intressimäär 5 - 6%  
alusvaluuta EUR

## Lisa 10 Kasutusrent

(kroonides)

|                                  |  |
|----------------------------------|--|
| Aruandekohustustlane kui rentnik |  |
|----------------------------------|--|

Aruandeperioodi büroorendi kulu oli 1 275 796 eek (2009: 1 453 273 eek).  
Aruandeperioodi sõidukite kasutusrendikulu 92 164 eek (2009: 203 795 eek).

## Lisa 11 Laenukohustused

(kroonides)

|                                      | 31.12.2010        | Jaotus järeljäänud tähtaja järgi |                     |                  | Lisa nr  |
|--------------------------------------|-------------------|----------------------------------|---------------------|------------------|----------|
|                                      |                   | 12 kuu jooksul                   | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta      |          |
| Lühiajalised laenud                  |                   |                                  |                     |                  |          |
| Nordea Pank                          | 782 330           | 782 330                          | 0                   | 0                |          |
| Kopi-Jyvä OY                         | 719 744           | 719 744                          | 0                   | 0                | 21       |
| Karhukopio OY                        | 719 743           | 719 743                          | 0                   | 0                | 21       |
| <b>Lühiajalised laenud kokku</b>     | <b>2 221 817</b>  | <b>2 221 817</b>                 | <b>0</b>            | <b>0</b>         |          |
| Pikaajalised laenud                  |                   |                                  |                     |                  |          |
| Nordea Pank                          | 4 693 980         | 0                                | 3 911 650           | 782 330          |          |
| Kopi-Jyvä OY                         | 3 090 204         | 0                                | 0                   | 3 090 204        | 21       |
| Karhukopio OY                        | 3 090 203         | 0                                | 0                   | 3 090 203        | 21       |
| <b>Pikaajalised laenud kokku</b>     | <b>10 874 387</b> | <b>0</b>                         | <b>3 911 650</b>    | <b>6 962 737</b> |          |
| <b>Kapitalirendikohustused kokku</b> | <b>1 209 246</b>  | <b>795 341</b>                   | <b>413 905</b>      | <b>0</b>         | <b>9</b> |
| <b>Laenukohustused kokku</b>         | <b>14 305 450</b> | <b>3 017 158</b>                 | <b>4 325 555</b>    | <b>6 962 737</b> |          |
|                                      |                   |                                  |                     |                  |          |
|                                      | 31.12.2009        | Jaotus järeljäänud tähtaja järgi |                     |                  | Lisa nr  |
|                                      |                   | 12 kuu jooksul                   | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta      |          |
| Lühiajalised laenud                  |                   |                                  |                     |                  |          |
| Nordea Pank                          | 1 199 656         | 1 199 656                        | 0                   | 0                |          |
| Kopi-Jyvä OY                         | 531 984           | 531 984                          | 0                   | 0                |          |
| Karhukopio OY                        | 531 985           | 531 985                          | 0                   | 0                |          |
| <b>Lühiajalised laenud kokku</b>     | <b>2 263 625</b>  | <b>2 263 625</b>                 | <b>0</b>            | <b>0</b>         |          |
| Pikaajalised laenud                  |                   |                                  |                     |                  |          |
| Nordea Pank                          | 5 476 310         | 0                                | 3 911 650           | 1 564 660        |          |
| Kopi-Jyvä OY                         | 3 090 204         | 0                                | 0                   | 3 090 204        | 21       |
| Karhukopio OY                        | 3 090 203         | 0                                | 0                   | 3 090 203        | 21       |
| <b>Pikaajalised laenud kokku</b>     | <b>11 656 717</b> | <b>0</b>                         | <b>3 911 650</b>    | <b>7 745 067</b> |          |
| <b>Kapitalirendikohustused kokku</b> | <b>2 281 966</b>  | <b>1 254 120</b>                 | <b>1 027 846</b>    | <b>0</b>         | <b>9</b> |
| <b>Laenukohustused kokku</b>         | <b>16 202 308</b> | <b>3 517 745</b>                 | <b>4 939 496</b>    | <b>7 745 067</b> |          |

Lühiajaline laen omanikelt (Kopi-Jyvä OY ja Karhukopio OY):  
intressimäär 2%  
alusvaluuta EUR

Pikaajaline laen omanikelt (Kopi-Jyv  OY ja Karhukopio OY):  
tagasimakse tähtaeg 31.12.2017  
intressimäär 12 kuu euribor + 1%  
alusvaluuta EUR

L hiaajaline laen Nordea Pank:  
laen tagastati detsembris 2010  
alusvaluuta EUR

Pikaajaline laen Nordea Pank:  
tagasimakse tähtaeg 19.12.2017  
intressimäär 1,374%  
alusvaluuta EUR

## Lisa 12 Võlad ja ettemaksed

(kroonides)

|                                  | 31.12.2010       | 31.12.2009       | Lisa nr |
|----------------------------------|------------------|------------------|---------|
| Võlad tarnijatele                | 419 760          | 523 596          |         |
| Võlad töövõtjatele               | 556 434          | 889 869          | 13      |
| Maksuvõlad                       | 397 228          | 433 445          | 5       |
| Saadud ettemaksed                | 449              | 1 570            |         |
| Intressivõlad                    | 828 554          | 634 405          |         |
| Tuletisinstrumendid              | 321 569          | 412 710          | 14      |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>2 523 994</b> | <b>2 895 595</b> |         |

## Lisa 13 Võlad töövõtjatele

(kroonides)

|                                 | 31.12.2010     | 31.12.2009     |
|---------------------------------|----------------|----------------|
| Palgav lg                       | 281 345        | 328 600        |
| Puhkusetasukohustus             | 275 089        | 561 269        |
| <b>Kokku võlad töövõtjatele</b> | <b>556 434</b> | <b>889 869</b> |

## Lisa 14 Tuletisinstrumendid

(kroonides)

|                                  | 31.12.2009 |                |
|----------------------------------|------------|----------------|
|                                  | Varad      | Kohustused     |
| Intressiswap                     | 0          | 412 710        |
| <b>Tuletisinstrumendid kokku</b> | <b>0</b>   | <b>412 710</b> |
|                                  | 31.12.2010 |                |
|                                  | Varad      | Kohustused     |
| Intressiswap                     | 0          | 321 569        |
| <b>Tuletisinstrumendid kokku</b> | <b>0</b>   | <b>321 569</b> |

Intressiswap:

alusvaluuta EUR

31.12.2010 laenujääk 5 476 310 eek (2009: 6 258 640 eek)

Tähtaeg 19.12.2012

## Lisa 15 Aktsiakapital

(kroonides)

|                      | 31.12.2010 | 31.12.2009 |
|----------------------|------------|------------|
| Aktsiakapital        | 5 944 000  | 5 944 000  |
| Aktsiate arv (tk)    | 594 400    | 594 400    |
| Aktsiate nimiväärtus | 10         | 10         |

Ettevõtte põhikirjajärgne minimaalne aktsiakapitali suurus oli bilansipäeval 5 944 000 krooni, maksimaalne aktsiakapitali suurus oli 23 776 000 krooni.

Aksionäride otsusega 17.detsembrist 2010 suurendati aktsiaseltsi aktsiakapitali mitterahalise sissemaksega. Aktsiakapitali suurendamine kinnitati Registriosakonnas 19.01.2011. Ettevõtte uus põhikirjajärgne minimaalne aktsiakapitali suurus on 125 000 eurot ja maksimaalne aktsiakapitali suurus on 500 000 eurot.

## Lisa 16 Müügitulu

(kroonides)

| Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes                      |                   |                   |
|------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
|                                                                  | 2010              | 2009              |
| Müük Euroopa Liidu riikidele                                     |                   |                   |
| Eesti                                                            | 13 185 999        | 14 820 579        |
| Soome                                                            | 93 226            | 1 904             |
| Prantsusmaa                                                      | 60 926            | 0                 |
| Rootsi                                                           | 15 824            | 0                 |
| <b>Kokku müük Euroopa Liidu riikidele</b>                        | <b>13 355 975</b> | <b>14 822 483</b> |
| Müük väljapoole Euroopa Liidu riike                              |                   |                   |
| Norra                                                            | 3 999             | 0                 |
| <b>Kokku müük väljapoole Euroopa Liidu riike</b>                 | <b>3 999</b>      | <b>0</b>          |
| <b>Kokku müügitulu</b>                                           | <b>13 359 974</b> | <b>14 822 483</b> |
| Müügitulu tegevusalade lõikes                                    |                   |                   |
|                                                                  | 2010              | 2009              |
| Valguskoopiad, dokumentide koostamine ja muud büroo abitegevused | 12 481 124        | 13 723 594        |
| Kontoritarvete müük                                              | 878 850           | 1 098 889         |
| <b>Kokku müügitulu</b>                                           | <b>13 359 974</b> | <b>14 822 483</b> |

## Lisa 17 Kaubad, toore, materjal ja teenused (kroonides)

|                                                  | 2010              | 2009              |
|--------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| Tooraine ja materjal                             | -1 634 295        | -1 598 245        |
| Müügi eesmärgil ostetud kaubad                   | -609 043          | -779 354          |
| Varuosad ja hooldus                              | -1 867 127        | -1 810 915        |
| <b>Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused</b> | <b>-4 110 465</b> | <b>-4 188 514</b> |

## Lisa 18 Mitmesugused tegevuskulud (kroonides)

|                                           | 2010              | 2009              |
|-------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| Üür ja rent                               | -1 856 276        | -2 005 970        |
| Mitmesugused bürookulud                   | -751 667          | -687 539          |
| Lähetuskulud                              | -15 073           | -10 012           |
| Koolituskulud                             | -15 750           | -27 769           |
| Kulu ebatõenäoliselt laekuvatest nõuetest | -42 114           | -77 968           |
| Transpordivahenditega seotud kulud        | -389 864          | -539 076          |
| Turustuskulud                             | -176 694          | -246 900          |
| <b>Kokku mitmesugused tegevuskulud</b>    | <b>-3 247 438</b> | <b>-3 595 234</b> |

## Lisa 19 Tööjõukulud (kroonides)

|                                                | 2010              | 2009              |
|------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| Palgakulu                                      | -4 154 150        | -4 856 303        |
| Sotsiaalmaksud                                 | -1 436 523        | -1 677 965        |
| <b>Kokku tööjõukulud</b>                       | <b>-5 590 673</b> | <b>-6 534 268</b> |
| Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale | 34                | 32                |

## Lisa 20 Finantstulud ja -kulud (kroonides)

|                                     | 2010            | 2009            |
|-------------------------------------|-----------------|-----------------|
| Intressikulud                       | -481 826        | -803 169        |
| Intressikulu laenu delf             | -262 549        | -418 395        |
| Intressikulu kapitalirendilt        | -71 515         | -139 377        |
| Muud intressikulud                  | -147 762        | -245 397        |
| Muud finantstulud ja -kulud         | 194             | 11 306          |
| <b>Kokku finantstulud ja -kulud</b> | <b>-481 632</b> | <b>-791 863</b> |

## Lisa 21 Seotud osapooled

(kroonides)

|                                                              |                             |
|--------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Aruandekohustustase emaettevõtja nimetus                     | Kopi-Jyvä OY, Karhukopio OY |
| Riik, kus aruandekohustustase emaettevõtja on registreeritud | Soome                       |

### Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

|              | 31.12.2010 |            | 31.12.2009 |            |
|--------------|------------|------------|------------|------------|
|              | Nõuded     | Kohustused | Nõuded     | Kohustused |
| Emaettevõtja | 0          | 8 445 941  | 0          | 8 007 287  |

|              | 2010  |        | 2009  |          |
|--------------|-------|--------|-------|----------|
|              | Ostud | Müügid | Ostud | Müügid   |
| Emaettevõtja | 0     | -1 385 | 0     | -318 349 |

| Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused |         |         |
|-------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|
|                                                                               | 2010    | 2009    |
| Arvestatud tasu                                                               | 451 022 | 582 995 |

#### Kohustused emaettevõtjale:

Kopi-Jyvä OY (laenukohustus) 3 809 947 eek (2009: 3 622 188 eek)  
 Kopi-Jyvä OY (intressikohustus) 413 060 eek (2009: 316 162 eek)  
 Karhukopio OY (laenukohustus) 3 809 947 eek (2009: 3 622 188 eek)  
 Karhukopio OY (intressikohustus) 412 987 eek (2009: 316 162 eek)  
 Karhukopio OY (võlg tarnijale) 0 eek (2009: 130 587 eek)

#### Arvestuslik intressikulu omanike laenudelt:

Kopi-Jyvä OY 96 897 eek (2009: 133 544 eek)  
 Karhukopio OY 96 824 eek (2009: 133 544 eek)

## Lisa 22 Sündmused pärast bilansipäeva

Alates 1. jaanuarist 2011 ühines Eesti eurotsooniga ja Eesti kroon (EEK) asendus euroga (EUR). Sellest tulenevalt konverteeris ettevõtte sellest kuupäevast alates oma raamatupidamisarvestuse eurodesse ning 2011. aasta ja järgnevaid finantsaruandeid hakatakse koostama eurodes. Võrdlusandmed konverteeritakse ametliku üleminekukursiga 15,6466 EEK/EUR.

## Lisa 23 Laenude tagatised ja panditud vara

Nordea pangast saadud laen (saldo 31.12.2010 seisuga oli 5 476 310 krooni) tagatiseks on seatud kommerts pant ettevõtte varadele summas 7 823 000 eek.

## Aruande digitaalallkirjad

Aktsiaselts KOPIA KOLM (registrikood: 10460180) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll | Allkirja andmise aeg |
|--------------------|--------------------|----------------------|
| URMAS POHLAK       | Juhatuse liige     | 18.05.2011           |

# SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Aktsiaselts KOOPIA KOLM aktsionäridele

Oleme auditeerinud Aktsiaselts KOOPIA KOLM raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2010, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel.

## Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

## Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnahtajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

## Märkusega arvamuse alus

Seisuga 31.12.2010 bilansis on kajastatud firmaväärtus summas 16 471 tuhat krooni. Meie arvates on indikatsioone, et firmaväärtuse kaetav väärtus on oluliselt langenud. Ettevõtte juhtkond ei ole teostanud firmaväärtuse testi ja vastavat allahindlust.

## Märkusega arvamus

Meie arvates, välja arvatud lõigus „Märkusega arvamuse alus“ kirjeldatud asjaolu mõjud, kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õiglaselt Aktsiaselts KOOPIA KOLM finantsseisundit seisuga 31.12.2010 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Illar Kukk

Vandeaudiitori number 519

PKF Estonia OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 12

Pärnu mnt 141 Tallinn

20.05.2011

## Audiitorite digitaalallkirjad

Aktsiaselts KOOPIA KOLM (registrikood: 10460180) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll | Allkirja andmise aeg |
|--------------------|--------------------|----------------------|
| REIN RUUSALU       | Vandeaudiitor      | 20.05.2011           |

## Kahjumi katmise ettepanek

(kroonides)

|                                                                          | 31.12.2010        |
|--------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)                             | -2 433 764        |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                                              | -1 334 284        |
| <b>Kokku</b>                                                             | <b>-3 768 048</b> |
| Katmine                                                                  |                   |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)   | -3 768 048        |
| <b>Kokku</b>                                                             | <b>-3 768 048</b> |
| Juhatus teeb ettepaneku katta kahjum tulevaste perioodide tulude arvelt. |                   |

## Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

| Tegevusala                                                       | EMTAK kood | Müügitulu (EEK) | Müügitulu % | Põhitegevusala |
|------------------------------------------------------------------|------------|-----------------|-------------|----------------|
| Valguskoopiad, dokumentide koostamine ja muud büroo abitegevused | 82191      | 13359794        | 100.00%     | Jah            |

## Sidevahendid

| Liik              | Sisu                   |
|-------------------|------------------------|
| Telefon           | +372 6604664           |
| Faks              | +372 6604702           |
| E-posti aadress   | koopia3@koopia3.ee     |
| E-posti aadress   | liina.tarmisto@grow.ee |
| Veebilehe aadress | www.koopia3.ee         |